



Co-funded by the
Tempus Programme
of the European Union



PICASA

Promoting Internationalization of HEIs in Eastern Neighborhood Countries through Cultural and Structural Adaptations

#544125-PICASA: Promoting Internationalization of HEIs in Eastern Neighborhood Countries through Cultural and Structural Adaptations XI.2013-IV.2017

List of participants:

1. Belgium - Leuven University College
2. Italy - CESIE
3. Italy - University of Genoa
4. Austria - World University Service
5. United Kingdom - University of Roehampton
6. Armenia - Yerevan State University
7. Armenia - Yerevan State Academy of fine Arts
8. Armenia - State Engineering University
9. Armenia - Gavar State University
10. Armenia - National Center for Professional Education
Quality Assurance
11. Armenia - Ministry of Education
12. Georgia - Shota Rustaveli State University
13. Georgia - Ilia State University
14. Georgia - Shota Meskhia State Teaching University of
Zugdidi
15. Georgia - Ivane Javakhishvili Tbilisi State University
16. Georgia - Ministry of Education and Science
17. Ukraine - Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University
18. Ukraine - National Metallurgical Academy
19. Ukraine - Odessa National Polytechnic University
20. Ukraine - Taras Shevchenko National University of Kyiv
21. Ukraine - Ministry of Education and Science
22. Belarus - Belarusian State University
23. Belarus - Yanka Kupala State University of Grodno
24. Belarus - Belarusian State University of Informatics and
Radioelectronics
25. Belarus - Ministry of Education

Main project's web portal: www.picasa.yasu.am
University project's webpage: www.mip.opu.ua/project/project3/picasa
Ukrainian project administrator email: lebedmy@gmail.com

PARTICIPATION IN THE NEXT DIRECTIONS OF THE CLUSTER OF UKRAINIAN HIGHER EDUCATIONAL REFORM:

- **Quality Assurance (QA) system development**
- **Higher Education internationalization and mobility**
- **Integration of research, HE, business**

PARTICIPATION IN THE NEXT DIRECTIONS OF THE CLUSTER OF UKRAINIAN HIGHER EDUCATIONAL REFORM:

Conception of internationalization – Internationalization policy plan

Internationalization Policy adopted

Adoption on University Council

(Protocol, www.opu.ua/inter_coop)

MINT approach s/e reports

mip.opu.ua/project/project3/picasa/mint

Curriculum changes

Added int-tion competences,

Engl. and foreign lang. disciplines

Involved international prof.,

Double diplomas, st/sf mobility, distance learning, eng. disciplines

Adoption on faculties council

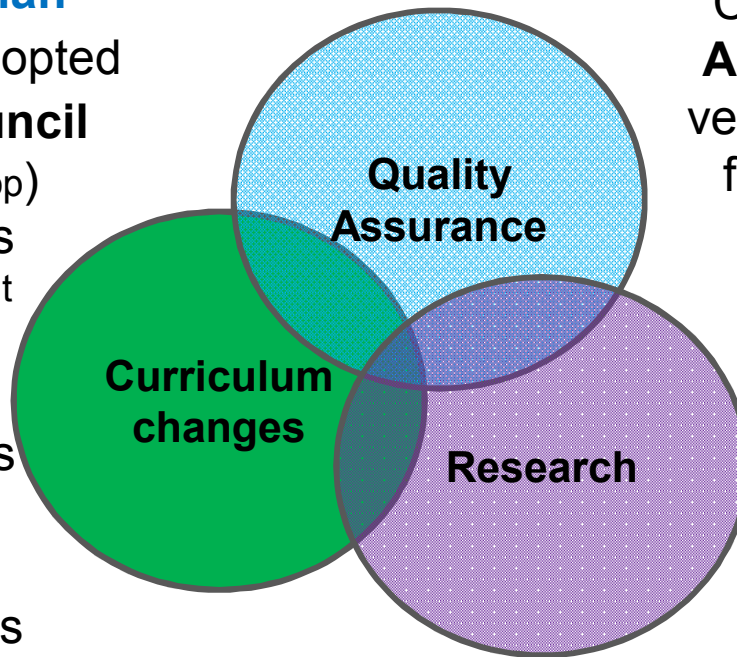
(Protocols of FC)

<http://mip.opu.ua/project/project3/curint>

Cultural component

International s/w schools (2015:6;2016:5)

Social networks, interoriented webpages



Research

Cooperation and **Agreements** with venture companies from US, Israel, Germany

Innovation **Contest**

SpringUp-2016,2017

www.opu.in.ua

Transfer technology center

Relations

ONPU

Science park

subscribes, relations

PROJECT IMPLEMENTATION CHALLENGES AND OBSTACLES

1st obstacle: The State Treasury of Ukraine

Hard rules of STU institution not allow to implement financial activities of project flexibly and timely - additional legal regulations for University's international funding is needed

2nd obstacle: Lack of proper language competencies in general context

For providing internationalization goals should to improve the level of language competencies of the Universities staff through permanently going activities in the direction; additional competitive remuneration for involved in internationalization affairs staff (lectures on foreign language, participation in international projects, working with foreign students, etc)

3rd obstacle: Lack of internationalization supportive services

Poor realization of internationalization supportive services.

Improve level of provided services, addition of new mechanisms according to EU experience

IMPLEMENTATION PERSPECTIVES BY NEO UKRAINE RECOMMENDATIONS

R: Provide training on new skills, attitudes and knowledge for students, faculties and administrative staff of HEIs, incl. new approaches to curricula internationalization and quality assurance of internationalization (the MINT approach), by trained staff of IROs (in cooperation with the Ministry).

I: Were Involved 2 extra departments, reviewed curriculums, cultural components embedded, MINT-approach adopted, staff trained in in-house workshops

R: Disseminate the developed HEI-wide policies and procedures for integration of international dimension into the teaching, learning and research functions of HEIs via Internet-sites of the Ministry, NEO and project partners.

I: Shared information from in-house trainings is available on the University's website;

Is scheduled Ukrainian conference "Internationalization of the Ukrainian higher education" in format all institution, involved in Internationalization reform, headed by the Ministry of Education and Science of Ukraine

R: Provide open access to the created internationalization database for HEIs, the Ministry and other stakeholders.

I: Extra project activity, scheduled in the University's action plan in 2017. Rebuilding of the website and embedding of the new tools.

R: Present results of IROs activity in the context of quality assurance of internationalization (the MINT approach), indicators changes (number of academic programmes with internationalization dimensions, number foreign students and teaching staff, number student and staff mobility, international scholarships, etc.).

I: In processing (27.10.2016 was conducted in-house workshop where one of the main topics is providing self-assessments report by the MINT-approach). Changed indicators will appear on the next step of the QA cycle, as integral part of the MINT approach, in 2nd Quart 2017. Project was continued for 6 m. for all partners within it.

R: Participate in organization of regular workshops on internationalization (incl. policies and procedures for integration of international dimension into the teaching, learning and research functions of HEIs, new function of International Relation Units) in cooperation with NEO and the Ministry.

I: Obligatorily will take part in all

R: Submit policies for integration of international dimension into the teaching, learning and research functions of HEIs, Quality assurance of internationalization to the Ministry for use in processing development of Strategy of Higher Education 2020.

I: All achievement were and will submitted for main project beneficiary – MESU

•Take part in organization and conduct NEO and HEREs' seminars on HE Internationalization issues in cooperation with the Ministry.

I: Scheduled in the nearest time

•Prepare proposal for Internationalization Strategy for University and National levels and submit to the Ministry and NEO.

I: Scheduled after meeting of all PICASA Ukrainian participants in Tbilisi 21-22 November 2016

•Provide cooperation with Tempus projects UNIVIA – Development and improvement of the University Administration on International Affairs, EICL – E-internationalization for collaborative learning.

I: In may 2016 was held meeting with PICASA-UNIVIA administrators for consultation about common project affairs, was planned actions for further cooperation regarding cooperation with MESU and upcoming workshop

THANKS FOR ATTENTION

Please, Your questions!

CONTACTS

Mykhailo Lebid,

Head of innovation center ONPU,

TEMPUS PICASA project ONPU Administrator,

Project's coordinator from Ukraine

(067)4866006

lebedmy@gmail.com

www.mip.opu.ua

ТЕМАТИКА ПРЕЗЕНТАЦІЇ

- 1. Процедури запровадження міжнародного виміру в навчання та викладання, дослідження (у т.ч. на прикладах освітніх програм)***
- 2. Процедури забезпечення якості інтернаціоналізації університету***
- 3. Програмне забезпечення для розвитку бази даних з інтернаціоналізації***

ПРОЦЕДУРИ ЗАПРОВАДЖЕННЯ МІЖНАРОДНОГО ВИМІРУ В НАВЧАННЯ ТА ВИКЛАДАННЯ, ДОСЛІДЖЕННЯ

**1. Впровадження політики (концепції) інтернаціоналізації
Університету**

**2. Впровадження компонентів інтернаціоналізації в навчальні
програми**

- Міжнародні компетенції у програмі
- Предмети англійською та іноземною мовою
- Створення міжнародного профілю програми
- Компоненти міжкультурного спілкування
- Міжнародна мобільність та практика

ПРОЦЕДУРИ ЗАПРОВАДЖЕННЯ МІЖНАРОДНОГО ВИМІРУ В НАВЧАННЯ ТА ВИКЛАДАННЯ, ДОСЛІДЖЕННЯ

3. Науково-дослідницькі компоненти:

- Участь у міжнародних наукових програмах
- Міжнародний профіль наукових робіт
- Публікація у міжнародних періодичних виданнях

Заходи щодо впровадження концепції інтернаціоналізації ОНПУ

Модернізація Інтернет-сайту університету		31.03.2017 р.
Розповсюдження інформації про наукові розробки вчених ОНПУ з метою пошуку іноземних інвесторів	Науковий парк ОНПУ, центр трансферу технологій	Постійно
Впровадження програм підготовки викладачів та науковців університету до складання іспитів з метою отримання сертифікатів знання англійської мови на рівні B2	Кафедра іноземних мов	Постійно
Підготовка апіляційних форм щодо участі колективів ОНПУ у конкурсах програм ЄС Erasmus+ (KA2, KA3) та Horizon2020	Відділи міжнародних зв'язків й маркетингу та інноваційної політики	Постійно
Поширення інформації про можливості участі співробітників та студентів у міжнародних конкурсах академічної мобільності та наукових досліджень	Відділи міжнародних зв'язків й маркетингу та інноваційної політики	Постійно
Проведення семінарів щодо порядку підготовки документів до участі у міжнародних конкурсах з метою отримання різноманітних грантів	Відділи міжнародних зв'язків й маркетингу та інноваційної політики	Постійно
Надання методичної допомоги у оформленні апіляційних документів учасникам академічної мобільності та міжнародних конкурсів	Відділ міжнародних зв'язків, деканати відповідних інститутів	Постійно
Утворення відділу забезпечення якості вищої освіти відповідно до європейських стандартів	Ректорат	01.09.2016 р.
Розробка методичних рекомендацій щодо змісту освітніх програм першого, другого та третього рівнів вищої освіти у відповідності до вимог Закону України «Про вищу освіту» та європейського стандарту ESG-2015	Навчально-методичний відділ, відділ забезпечення якості освіти	31.03.2017 р.
Впровадження у освітні програми другого та третього рівня викладання частки спеціальних дисциплін англійською мовою	Директори інститутів, декани факультетів	01.09.2017 р.
Пошук нових іноземних вишів-партнерів з метою укладання договорів академічної мобільності за програмою ЄС Erasmus+ KA1	Директори інститутів, декани факультетів	Постійно
Узгодження з іноземними вишами-партнерами учбових планів з метою сприяння академічної мобільності студентів та реалізації програм «подвійних дипломів»	Директори українсько-німецького інституту, українсько-іспанського та українсько-польського навчальних центрів,	Постійно
Продовження практики організації літніх шкіл та тренінгів із залученням іноземних викладачів, фахівців та студентів	Відділи міжнародних зв'язків й маркетингу та інноваційної політики	Постійно
Інтенсифікація зусиль з пошуку іноземних студентів з країн ОЕСР (Європейські країни, Туреччина) на навчання в ОНПУ	Відділ з організаційної роботи з іноземними студентами	Постійно
Сприяння підвищенню кваліфікації співробітників, які втілюють програми міжнародних обмінів та співробітництва, за рахунок участі у стажуванні та тренінгах в Україні та за кордоном	Ректорат	Постійно

ПРОЦЕДУРИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЯКОСТІ ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ УНІВЕРСИТЕТУ

Використання стандартів забезпечення якості ISO 9001

- Система оцінки якості, національні стандарти

Впровадження механізмів MINT (Mapping of Internationalization)

- Створення системи оцінювання
- Звіти з самооцінювання

ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЛЯ РОЗВИТКУ БАЗИ ДАНИХ З ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ

Впровадження механізмів обліку у базі даних через веб-інтерфейс сайту університету